

SUBARU: Spezialangebot für Schützen

SUBARU: offre spéciale pour les tireurs

SUBARU: offerta speciale per i tiratori

Seit über einem Jahr fahren SSV-Mitarbeitende SUBARU. Jetzt offeriert die Emil Frey AG Autocenter Safenwil auch allen SSV-Lizenzierten einen Spezialrabatt auf Neuwagen der Marke Subaru.

Der Schweizer Schiesssportverband (SSV) hat für alle seine Lizenzierten attraktive Sonderkonditionen mit der Emil Frey AG Autocenter Safenwil vereinbaren können, von denen ab sofort profitiert werden kann.

- Der Spezialrabatt beträgt für den Käufer 10% auf Listenpreisen (Aktionen nach Absprache).
- Als Gegenleistung wird auf jedem verkauften Fahrzeug ein Werbeslogan auf einer Folie aufgedruckt («swissshooting fährt Subaru»).
- Zusätzlich erhält der SSV pro verkauftes Fahrzeug 250 CHF für seinen Nachwuchs.
- Serviceleistungen und Garantearbeiten können bei jedem lizenzierten Subaru-Händler in der Schweiz vorgenommen werden.

Wählen Sie auf www.subaru.ch ihr favorisiertes Modell/ihre favorisierten Modelle aus. Füllen Sie das Kontaktformular aus und senden Sie dieses zur Prüfung der Lizenznummer an die SSV-Geschäftsstelle (Lidostr.6, 6006 Luzern).

Depuis plus d'un an, les collaborateurs de la FST roulent en SUBARU. Dès à présent, la société Autocenter Emil Frey AG de Safenwil offre également aux licenciés de la FST un rabais spécial sur tout nouveau véhicule de la marque Subaru.

La Fédération sportive suisse de tir (FST) a pu négocier des conditions spéciales particulières avec la société Autocenter Emil Frey AG de Safenwil pour tous ses licenciés. Ceux-ci peuvent profiter immédiatement de ces conditions.

- L'acheteur a droit à un rabais spécial de 10% sur les prix catalogue (excepté les promotions qui sont au cas par cas).



SSV-Geschäftsführer Marcel Benz (rechts) übernimmt von Verkaufsleiter Marc A. Stettler den ersten SSV-SUBARU.

- En contrepartie, un autocollant avec le slogan publicitaire («swissshooting roule en Subaru») sera apposé sur chaque véhicule vendu.
 - La FST reçoit en prime 250 CHF par véhicule vendu pour sa relève.
 - L'entretien et les travaux sous garantie peuvent être effectués chez n'importe quel concessionnaire Subaru en Suisse.
- Choisissez votre modèle favori/vos modèles favoris sur www.subaru.ch. Remplissez le formulaire de contact et renvoyez-le au Secrétariat général de la FST (Lidostr. 6, 6006 Luzern) pour vérification du numéro de licence.

Da più di un anno i collaboratori FST guidano SUBARU. Ora la Emil Frey AG Autocenter Safenwil offre a tutti i tiratori con licenza FST uno sconto speciale sulle auto nuove della marca Subaru.

La Federazione Sportiva Svizzera di Tiro (FST) ha potuto discutere condizioni particolari speciali per i suoi licenciati con la Emil Frey AG Autocenter Safenwil, di cui potete approfittare da subito.

- Ribasso speciale del 10% sul prezzo di listino (azioni secondo intesa).
 - Come contropartita, su ogni veicolo venduto viene affisso uno slogan pubblicitario su una lastrina («swissshooting fährt Subaru»).
 - La FST riceve per ogni veicolo venduto CHF 250 per le speranze.
 - Lavori in garanzia e servizi possono venir svolti in ogni garage ufficiale in Svizzera.
- Selezionate su www.subaru.ch il modello che preferite. Riempite il formulario di contatto e inoltratelo per il controllo al segretariato centrale FST.

Infos: www.subaru.ch
www.swissshooting.ch



Emil Frey AG
Autocenter Safenwil
062 788 88 88, www.emil-frey.ch/safenwil